الأمم المتحدة

S/2006/874

مجلس الأمن

Distr.: General
9 November 2006
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لصربيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أرفق طي هذه الرسالة البيان الخطي لوفد جمهورية صربيا (انظر المرفق) في إطار ممارسة الحق في الرد على الملاحظات التي أدلى بها عدنان ترزيتش، رئيس مجلس وزراء البوسنة والهرسك في مجلس الأمن في ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ (انظر الوثيقة S/PV.5563).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة والبيان المرفق باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بافلي **يفريموفيتش**
الممثل الدائم

101106 101106 06-61086 (A)

مرفق الرسالة المؤرخة ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لصربيا لدى الأمم المتحدة

تمشيا مع سياستها الرسمية، دأبت حكومة جمهورية صربيا على دعم جميع الجهود الرامية إلى تحقيق الاستقرار والديمقراطية والازدهار الاجتماعي والاقتصادي في البوسنة والهرسك. وتلتزم صربيا والبوسنة والهرسك بالمبادئ والقيم الأوروبية في سبيل الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، والتي تتضمن تعزيز التعاون الإقليمي فيما بين دول غربي البلقان. ومن هذا المنطلق، فإننا ننظر إلى أي تقدم يجري إحرازه في البوسنة والهرسك باتجاه التكامل الأوروبي الأطلسي باعتباره مساهمة في أمن المنطقة بأسرها واستقرارها وتقدمها بوجه عام.

وينبغي ألا تؤثر الاعتبارات السياسية الداخلية للبوسنة والهرسك بشكل سلبي على تطوير علاقاتنا الثنائية. ولذلك نعتبر أن المواقف الواردة في بيان عدنان ترزيتش، رئيس مجلس وزراء البوسنة والهرسك، لا أساس لها من الصحة، وأنها لا تعكس مصالحنا المشتركة ولا جهودنا المبذولة من أجل تحقيق أهدافنا المشتركة وتطوير علاقات جوار تتسم بالشمول والصداقة.

وستواصل جمهورية صربيا المضي في سياستها المتمثلة في التعاون وبناء الثقة في المنطقة، مع جميع جيرانها بمن فيهم البوسنة والهرسك.